Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2026/1849

23.7.2026

SKLEP SVETA (SZVP) 2026/1849

z dne 23. julija 2026

o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 31. julija 2014 sprejel Sklep 2014/512/SZVP [1].

(2) Unija še vedno neomajno podpira suverenost in ozemeljsko nedotakljivost Ukrajine.

(3) Generalna skupščina Združenih narodov je v Resoluciji ES-11/7, sprejeti 24. februarja 2025, opozorila, da je treba v celoti izvajati njene ustrezne resolucije, sprejete v odziv na agresijo proti Ukrajini, zlasti zahtevo, naj Ruska federacija nemudoma, v celoti in brezpogojno umakne vse svoje vojaške sile z ozemlja Ukrajine znotraj njenih mednarodno priznanih meja, ter zahtevo po takojšnji prekinitvi sovražnosti Ruske federacije proti Ukrajini, zlasti vseh napadov na civilno prebivalstvo in civilne objekte.

(4) Dokler bo Ruska federacija z nezakonitimi dejanji še naprej kršila temeljna pravila mednarodnega prava, zlasti tudi prepoved uporabe sile iz člena 2(4) Ustanovne listine Združenih narodov, ali mednarodnega humanitarnega prava, je primerno ohraniti v veljavi vse ukrepe, ki jih je uvedla Unija, ter po potrebi sprejeti dodatne ukrepe.

(5) Glede na nadaljevanje in stopnjevanje agresije Ruske federacije proti Ukrajini, zlasti njeno nedavno brutalno vojaško kampanjo z namernimi napadi na civilno infrastrukturo, vključno z energetskimi, vodnimi in zdravstvenimi objekti, ki je povzročila hudo trpljenje civilnega prebivalstva in s katero želi spodkopati odpornost Ukrajine, Svet meni, da je treba sprejeti nadaljnje omejevalne ukrepe.

(6) Zlasti je primerno spremeniti odstopanja, da se zagotovi nadaljnje zagotavljanje blaga in storitev, potrebnih za vzdrževanje internetne infrastrukture v Rusiji za širšo javnost.

(7) Upravičeno je, da se v Prilogo IV k Sklepu 2014/512/SZVP doda 51 subjektov. Ti subjekti so del vojaškega in industrijskega kompleksa Rusije ali so poslovno ali kako drugače povezani z vojaškim in industrijskim kompleksom Rusije ali njegovim obrambnim in varnostnim sektorjem ali ju kako drugače podpirajo. Za te subjekte se uvedejo strožje izvozne omejitve za blago in tehnologijo z dvojno rabo ter za blago in tehnologijo, ki bi lahko prispevala k tehnološkemu napredku ruskega obrambnega in varnostnega sektorja. Primerno je k navedeni prilogi dodati subjekte v tretjih državah, razen Rusije, ki posredno prispevajo k vojaški in tehnološki krepitvi Rusije, s čimer omogočajo izogibanje omejevalnim ukrepom Unije ali onemogočajo uveljavljanje njihovih ciljev, vključno z omejevalnimi ukrepi Unije glede mikroelektronike, strojnih orodij za računalniško-numerični nadzor in opreme za obdelavo polprevodnikov.

[1] Sklep Sveta 2014/512/SZVP z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229, 31.7.2014, str. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj).

(8) Primerno je razširiti seznam blaga, ki bi lahko prispevalo k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Rusije ali k razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja, tako da se nanj doda blago, ki ga Rusija uporablja za vojno agresijo proti Ukrajini, ter blago, ki prispeva k razvoju ali proizvodnji njenih vojaških sistemov, vključno z: nikljevim prahom, nikljevimi kovinami in nikljevimi zlitinami, ki se uporabljajo za proti koroziji odporne premaze v reaktivnih motorjih; berilijevim prahom, ki se uporablja v gorivih in visokozmogljivih zlitinah; samolepilnimi filmi in trakovi, ki se uporabljajo v letalskem in obrambnem sektorju; blagom za uporabo v letalstvu, ki je značilno za brezpilotne zrakoplove, kot so podporna oprema na tleh; sistemi za motenje/prestrezanje, izstrelitveni sistemi in servomotorji, ter sistemi za dokončanje leta za brezpilotne zrakoplove ali rakete.

(9) Primerno je tudi, da se uvede dodatne omejitve uvoza blaga, ki Rusiji ustvarja znatne prihodke in tako omogoča nadaljevanje vojne agresije Rusije proti Ukrajini, vključno z omejitvami za bakrove rude, nikljeve rude, svinčeve rude, rude plemenitih kovin, surovi cink, zemeljsko-alkalijske kovine, nekatere anorganske kemikalije (cinkovi oksidi in kromovi oksidi), talovo olje, steklene izdelke in dele motornih vozil.

(10) Primerno je uvesti dve odstopanji, da se pristojnim nacionalnim organom omogoči, da varno odstranijo ruski naftni tovor, ki ga zasežejo in odvzamejo. V ta namen se uvajata dve odstopanji, da se omogočijo ustrezne operacije, kot so uvoz, prenos, skladiščenje, upravljanje in prodaja.

(11) Primerno je uvesti možnost, da pristojni organi pod strogimi pogoji odobrijo, da uvozniki ne predložijo dokazil o državi porekla surove nafte, kar zadeva dobavo naftnih derivatov, pridobljenih v tretji državi, najbolj oddaljenim regijam ter čezmorskim državam in ozemljem, pridruženim Uniji, ne da bi zahtevali dokazilo o poreklu, glede na posebne geografske značilnosti teh ozemelj in njihove omejitve dobave, za obravnavanje tistih primerov, kadar je dokazilo o poreklu težko pridobiti.

(12) Primerno je podaljšati trajanje izvzetja od cenovne kapice za nafto, na podlagi katerega je – zaradi pomislekov glede energetske varnosti – mogoč prevoz s plovili surove nafte s poreklom iz projekta Sakhalin-2 v Rusiji na Japonsko.

(13) Upravičeno je uvesti začasno prenehanje uporabe spremembe cenovne kapice za surovo nafto. Sklep (SZVP) 2025/1495 ([2]) je določil postopek za spremembo cenovne kapice za rusko surovo nafto glede na njeno povprečno tržno ceno. Kot je navedeno v Sklepu (SZVP) 2025/1495, je namen navedenega postopka zagotoviti, da je cenovna kapica za surovo nafto vedno dovolj nizka, da se zmanjšajo prihodki Rusije od izvoza nafte, pri čemer se upoštevajo predhodna nihanja cen. Zaradi nedavnih izjemnih motenj na trgih surove nafte in naftnih derivatov ter za zagotovitev, da bo cenovna kapica surove nafte še naprej učinkovita pri doseganju svojih ciljev, je primerno začasno prenehati uporabljati spremembo navedene cenovne kapice. Hkrati je primerno zagotoviti vmesni pregled tega začasnega prenehanja, da se zagotovi, da mehanizem ostane potreben in sorazmeren ob upoštevanju razvoja trga. Svet bi moral imeti možnost, da se po tem vmesnem pregledu odloči za spremembo cenovne kapice. Če Svet ne bo sprejel sklepa, bo se bo veljavna cenovna kapica še naprej uporabljala. Od 15. julija 2027 se bo ponovno začel uporabljati prvotni postopek za spremembo cenovne kapice, in sicer z objavo obvestila Komisije na navedeni datum o novi cenovni kapici in spremembi Priloge XXVIII k Uredbi Sveta (EU) št. 833/2014 ([3]) v skladu s členom 4p(12) Sklepa 2014/512/SZVP in členom 3n(11) in členom 7a Uredbe (EU) št. 833/2014.

([2]) Sklep Sveta (SZVP) 2025/1495 z dne 18. julija 2025 o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L, 2025/1495, 19.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1495/oj).

([3]) Uredba Sveta (EU) št. 833/2014 z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229, 31.7.2014, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj).

(14) Primerno je uvesti izvzetje iz prepovedi prenosa in zagotavljanja tehnične pomoči, posredniških storitev ali financiranja ali finančne pomoči v zvezi s prenosom utekočinjenega zemeljskega plina (UZP), ki izvira ali se izvaža iz Rusije, v tretje države. Namen tega izvzetja je ublažiti negativne posledice za oskrbo nekaterih partnerskih držav z energijo.

(15) S Sklepom (SZVP) 2025/2032 ([4]) je bil spremenjen Sklep 2014/512/SZVP, da bi se uvedla prepoved neposrednega ali posrednega nakupa, uvoza ali prenosa utekočinjenega zemeljskega plina (UZP), ki izvira ali se izvaža iz Rusije. Ta prepoved se uporablja za nakupe in prenose v Unijo in tretje države.

(16) Primerno je uvesti začasno izvzetje v zvezi s prenosom ali nakupom, povezanim s tem prenosom, UZP, ki izvira ali se izvaža iz Rusije, kadar je takšen prenos ali nakup, povezan s tem prenosom, namenjen v tretje države. Za zagotovitev, da začasno izvzetje ne ogroža ciljev omejevalnih ukrepov Unije, bi morala navedena določba izrecno določati pravilo, da skupna kapaciteta ruskega UZP, ki ga operaterji Unije prenesejo v tretje države na podlagi začasnega izvzetja, ne presega letne količine UZP, ki je izviral ali bil izvožen iz Rusije v letu 2025, s čimer bi se preprečilo kakršno koli povečanje prihodkov od izvoza, ki jih Rusija pridobi s takimi prenosi. Da bi začasno izvzetje še naprej prispevalo k ciljem omejevalnih ukrepov Unije, bi morala Komisija ob upoštevanju razvoja dogodkov, ki vplivajo na gospodarske subjekte Unije, redno ocenjevati ukrepe in svojo oceno predložiti Svetu. Na podlagi te ocene bi moral Svet pregledati delovanje začasnega izvzetja in po potrebi imeti možnost, da odloči o njegovem skrajšanju, podaljšanju ali prenehanju.

(17) Za zagotovitev pravne varnosti in urejenega postopnega opuščanja dejavnosti, ki jih zajema Sklep 2014/512/SZVP, je primerno pojasniti, da bi se moralo začasno izvzetje v zvezi z nakupi in prenosi UZP, namenjenega v tretje države, uporabljati le, kadar je nakup povezan s prenosom, ki ga izvede operater Unije. Tak prenos bi bilo treba izvesti na podlagi dolgoročne pogodbe o dobavi UZP, razen izvedenih finančnih instrumentov za trgovanje z zemeljskim plinom, katere trajanje je daljše od enega leta ter ki je bila sklenjena pred 24. februarjem 2022 in po tem datumu ni bila spremenjena, razen za omejene namene, ki so dovoljeni na podlagi Sklepa 2014/512/SZVP. Poleg tega bi bilo treba tudi nakup, povezan s tem prenosom, izvesti na podlagi dolgoročne pogodbe, katere trajanje je daljše od enega leta ter ki je bila sklenjena pred 24. februarjem 2022 in po tem datumu ni bila spremenjena, razen za iste omejene namene. Taka dolgoročna pogodba mora na splošno vsebovati vse potrebne elemente za njeno veljavnost in izvedbo transakcije, kot je navedba strank, cene, količin, datumov dobave, kraja natovarjanja ali dobave in načinov izvedbe. Pogodbe, za katere je v zvezi s takšnimi elementi potreben nadaljnji dogovor med pogodbenicami, ne spadajo v začasno izvzetje, razen sprememb v zvezi z omejenimi nameni, ki so izrecno dovoljeni na podlagi tega sklepa, na primer v zvezi z operativnimi postopki, kot so letni programi dostave ali katere koli druge podobne rutinske operativne prilagoditve. Spremembe takšnih elementov na podlagi enostranskih pogodbenih klavzul, ki jim druga pogodbenica ne more nasprotovati, ne izključujejo uporabe začasnega izvzetja. Vsi drugi nakupi, ki niso povezani z določenim prenosom s strani operaterja Unije, bi morali biti prepovedani od 1. januarja 2027. Ker se od navedenega datuma takšni nakupi ne morejo več zakonito izvajati, razen če so še naprej povezani s prenosi s strani operaterjev Unije, za katere veljajo pogoji za začasno izvzetje, je jasno, da se je mogoče na posledično nezmožnost izvajanja sklicevati kot na višjo silo za namene prenehanja obstoječih pogodbenih obveznosti, kolikor teh obveznosti ni mogoče še naprej izpolnjevati v zvezi s prenosi, ki jih izvajajo operaterji Unije.

([4]) Sklep Sveta (SZVP) 2025/2032 z dne 23. oktobra 2025 o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L, 2025/2032, 23.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2032/oj).

(18) Kar zadeva prepoved zagotavljanja storitev terminalov za UZP je primerno tudi dodatno izpopolniti področje uporabe navedene prepovedi.

(19) Unija je že sprejela uvrstitve na seznam po posameznih plovilih, da bi omejila dejavnosti zadevnih plovil. Take dejavnosti se lahko nanašajo na storitve, ki jih zagotavljajo plovila tretjih držav, kot so oskrbovanje z gorivom, pristaniška vleka in pretovarjanje med ladjami. Da bi obravnavali zagotavljanje takih storitev in odvračali od njega, je primerno razširiti področje uporabe meril za uvrstitev na seznam, da bi se zajela plovila, ki opravljajo te storitve. Primerno je uvesti tudi dodatne uvrstitve plovil na seznam.

(20) Rusija s prodajo nafte ustvarja znatne prihodke. Primerno je uvesti prepoved vseh transakcij z rafinerijami v Rusiji in tretjih državah, ki niso Rusija, ki se uporabljajo za predelavo ali rafiniranje surove nafte ali za predelavo ali mešanje naftnih derivatov s seznama v Prilogi XIII k Sklepu 2014/512/SZVP ali mineralnih proizvodov s poreklom iz Rusije ali rafinerij, ki se uporabljajo za izogibanje omejevalnim ukrepom. Take transakcije vključujejo dostop do objektov rafinerij s seznama in zagotavljanje kakršnih koli storitev. Primerno je na podlagi navedenih meril za uvrstitev na seznam opredeliti eno rafinerijo in jo dodati v ustrezno Prilogo k Sklepu (SZVP) 2014/512.

(21) Primerno je pojasniti področje uporabe odstopanja glede transakcij v zvezi s plinovodoma za zemeljski plin Severni tok in Severni tok 2 glede dokončanja, upravljanja, vzdrževanja ali uporabe teh plinovodov.

(22) Unija je že sprejela ukrepe za omejitev prihodkov Rusije od izvoza UZP. Tak izvoz je odvisen od razpoložljivosti tankerjev za prevoz UZP, zato je pomembno omejiti možnost, da bi Rusija zbirala in uporabljala tankerje za prevoz UZP. V ta je primerno uvesti obveznost uradnega obveščanja o prodaji tankerjev za prevoz UZP in možnost uvedbe novih omejitev glede prodaje tankerjev za prevoz UZP, da ti tankerji ne bi koristili ruskim interesom.

(23) Unija je večkrat sprejela ukrepe za opredelitev finančnih institucij, kreditnih institucij ali subjektov, ki opravljajo storitve v zvezi s kriptosredstvi ali plačilne storitve, ki omogočajo nadaljnje finančno preživetje vojne agresije Rusije proti Ukrajini, bodisi s povezavo s sistemom finančnega poročanja Centralne banke Ruske federacije bodisi z omogočanjem izogibanja omejevalnim ukrepom Unije, ter prepovedala vse transakcije med temi institucijami ali subjekti in gospodarskimi subjekti Unije. Obstajajo dokazi, da subjekti v tretjih državah Rusiji še naprej omogočajo izvajanje nezakonitih dejavnosti. Zato je primerno, da se 4 finančni subjekti in 14 subjektov, ki opravljajo storitve v zvezi s kriptosredstvi, uvrstijo na seznam v ustreznih prilogah k Sklepu 2014/512/SZVP, da bi se prepovedale transakcije med njimi in osebami, ki se nahajajo v Uniji. Poleg tega je primerno črtati en subjekt iz seznama v Prilogi XVIII k Sklepu 2014/512/SZVP. Primerno je tudi dodati pet subjektov na seznam pravnih oseb, subjektov ali organov tretjih držav, ki znatno onemogočajo doseganje ciljev prepovedi iz členov 4o, 4p in 4x Sklepa 2014/512/SZVP.

(24) Upravičeno je razširiti prepoved za ruske državljane ali fizične osebe, ki prebivajo v Rusiji, da imajo v lasti ali nadzorujejo določene pravne osebe, subjekte ali organe, ki so registrirani ali ustanovljeni na podlagi prava države članice, ali zasedajo kakršen koli položaj v njihovih upravljavskih organih, tako da se prepoved uporablja za kateri koli subjekt, ki opravlja storitve v zvezi s kriptosredstvi, kot so opredeljene v Uredbi (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta ([5]).

(25) Da bi ohranili dostop do ponudnikov storitev v zvezi s kriptosredstvi in platform po tem, ko je bilo s Sklepom Sveta (SZVP) 2026/508 ([6]) in Uredbo Sveta (EU) 2026/506 ([7]) prepovedano sodelovanje s takimi ponudniki in platformami s sedežem v Rusiji, banke in druge osebe v Rusiji, vključno z bankami, uvrščenimi na seznam, uporabljajo platforme s sedežem v tretjih državah, ki niso Rusija. Številne od teh platform za kriptosredstva so bile uvrščene na seznam na podlagi Sklepa 2014/512/SZVP in Uredbe (EU) št. 833/2014 zaradi znatnega onemogočanja izvajanja navedenih aktov ali znatnega onemogočanja izvajanja Sklepa Sveta 2014/145/SZVP ([8]) in Uredbe Sveta (EU) št. 269/2014 ([9]).

(26) Da bi obravnavali tako izogibanje omejevalnim ukrepom Unije prek jurisdikcij tretjih držav, je primerno uvesti možnost prepovedi vseh transakcij s pravnimi osebami, subjekti ali organi, ki so subjekti, ki opravljajo storitve v zvezi s kriptosredstvi, ali platforme, ki omogočajo izmenjavo ali prenos kriptosredstev, in imajo sedež v tretji državi, navedeni v ustrezni prilogi k Sklepu 2014/512/SZVP.

(27) Glede na resnost razmer je upravičeno na seznam pravnih oseb, subjektov ali organov, za katere velja prepoved transakcij, dodati 33 kreditnih ali finančnih institucij. Prepoved transakcij velja za nekatere ruske kreditne ali finančne institucije ali druge subjekte, vključno s tistimi, ki so naročeni na storitve finančnega sporočanja, ali ruske odvisne družbe kreditnih ali finančnih institucij tretjih držav, ki so pomembne za ruski finančni in bančni sistem zlasti zato, ker so velike ali pomembne regionalne banke, kar pomeni, da posledično olajšujejo regionalno in zvezno financiranje in poslovanje, ali banke, ki olajšujejo čezmejna plačila in s tem krepijo rusko gospodarstvo in industrijo ali so pomembne za rusko agresijo proti Ukrajini zlasti zato, ker so banke, ki spodkopavajo ozemeljsko nedotakljivost Ukrajine z delovanjem na zasedenih ozemljih Ukrajine ali zagotavljanjem finančnih storitev na zasedenih ozemljih Ukrajine, ali banke, ki ponujajo finančne storitve vojaškemu osebju oboroženih sil Ruske federacije, ali banke, za katere že veljajo omejevalni ukrepi, ki so jih uvedle Unija ali partnerske države.

(28) Primerno je uvesti odstopanje, ki pristojnim organom omogoča, da državljanom držav članic ali državam Evropskega gospodarskega prostora ali Švice dovolijo dvig sredstev, ki jih imajo v nekaterih kreditnih in finančnih institucijah ter subjektih, ki opravljajo storitve v zvezi s kriptosredstvi ali plačilne storitve in za katere velja prepoved sodelovanja v kakršnih koli transakcijah, da bi prekinili svoje poslovanje, pogodbe ali druge dogovore z zadevno institucijo ali subjektom. Primer take prekinitve vključuje, kadar fizična oseba zapre svoje račune ali dvigne vsa sredstva, ki jih ima pri zadevnem subjektu, in z zadevnim subjektom ne vzpostavi ali vzdržuje nobenih pogodbenih odnosov. Za zmanjšanje tveganja izogibanja bi bilo treba sredstva prenesti na kreditne ali finančne institucije, registrirane na podlagi prava države članice ali v lasti oziroma pod nadzorom kreditnih ali finančnih institucij, registriranih na podlagi prava države članice. Ta izjema ne posega v prepoved za gospodarske subjekte v Uniji, da subjektom iz Prilog VIII, XVIII in XIX k Sklepu 2014/512/SZVP zagotavljajo storitve finančnega sporočanja. Zato se ta izjema ne sme razlagati, kot da pristojnemu organu omogoča, da dovoli opravljanje takih storitev.

([5]) Uredba (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. maja 2023 o trgih kriptosredstev in spremembi uredb (EU) št. 1093/2010 in (EU) št. 1095/2010 ter direktiv 2013/36/EU in (EU) 2019/1937 (UL L 150, 9.6.2023, str. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).

([6]) Sklep Sveta (SZVP) 2026/508 z dne 23. aprila 2026 o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L, 2026/508, 23.4.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/508/oj).

([7]) Uredba Sveta (EU) 2026/506 z dne 23. aprila 2026 o spremembi Uredbe (EU) št. 833/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L, 2026/506, 23.4.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/506/oj).

([8]) Sklep Sveta 2014/145/SZVP z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 78, 17.3.2014, str. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj).

([9]) Uredba Sveta (EU) št. 269/2014 z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 78, 17.3.2014, str. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj).

(29) Primerno je uvesti tudi strogo omejeno odstopanje, da se dovoli izvršitev transakcij z določenim subjektom uvrščenim na seznam pod vnosom 4 v Prilogi XLIV k Sklepu 2014/512/SZVP le, če je to potrebno za plačilo nadomestila kreditni instituciji s sedežem v Uniji, ki se izvede na podlagi pravice prodajne opcije, ki je bila pogodbeno dogovorjena in ustrezno uveljavljena pred 28. februarjem 2022. To odstopanje ne ogroža splošnih ciljev iz Uredbe (EU) št. 833/2014 ter je utemeljeno izključno s potrebo po obravnavanju nenamerne negativne posledice za gospodarski subjekt Unije. V skladu s stališčem Unije se s tem odstopanjem ne bi smelo dovoliti zagotavljanja specializiranih storitev finančnega sporočanja, ki bi morale v vsakem primeru ostati prepovedane.

(30) Tretje države so sprejele omejevalne ukrepe, podobne tistim, ki se nanašajo na potovanja ruskih diplomatov in konzularnih funkcionarjev ter članov upravnega, tehničnega ali pomožnega osebja diplomatskih ali konzularnih predstavništev Rusije ali njihovih družinskih članov prek Unije. Zato je primerno razširiti izmenjavo informacij s temi tretjimi državami o morebitnih kršitvah zadevnih omejevalnih ukrepov.

(31) Primerno je uvesti ciljno usmerjeno izjemo od prepovedi opravljanja storitev, ki so neposredno povezane s turizmom v Rusiji.

(32) Za določene raziskovalne ustanove je primerno uvesti ciljno usmerjeno odstopanje od obstoječe prepovedi sprejemanja financiranja, donacij ali kakršnih koli drugih gospodarskih koristi ali podpore iz Rusije, bodisi neposredno ali posredno, da se izpolnijo obstoječe obveznosti, na primer za delovanje, vzdrževanje, posodobitev ali izgradnjo zadevnih raziskovalnih ustanov.

(33) Neizzvana in neupravičena vojna agresija Rusije proti Ukrajini ima obsežne posledice, vključno s povečanjem tveganj in groženj za Unijo glede njenih vrednot, temeljnih interesov ter varnosti in javnega reda. Številni borci, ki so sodelovali v vojni agresiji Rusije proti Ukrajini in služijo v oboroženih silah Ruske federacije ali v povezanih paravojaških skupinah, se vračajo s fronte v Rusijo ali se selijo v tretje države. Številni med temi borci so bili predhodno obsojeni in so bili rekrutirani iz ruskih zaporov in poslani na fronto. Ti borci so bili radikalizirani z ruskimi taktikami in priča grozodejstvom nad ukrajinskim prebivalstvom ali pa so sami sodelovali v vojnih zločinih. Ti posamezniki zaradi svoje preteklosti in indoktrinacije predstavljajo splošno tveganje za nasilna kazniva dejanja. Če se jim dovoli potovati ali se preseliti v Evropo, se lahko vključijo v organizirani kriminal ali ekstremistična gibanja ali postanejo agenti za sovražne operacije. Glede na širše strategije hibridnega vojskovanja Rusije bi bilo mogoče te posameznike uporabiti za zagovornike ruske retorike o vojni agresiji proti Ukrajini ali bi bili vključeni v širjenje dezinformacij o razlogih za obsežno invazijo in o ravnanju Rusije v vojni. Prisotnost teh posameznikov v Uniji torej predstavlja grožnjo vrednotam Unije, njenim temeljnim interesom in njeni varnosti, pa tudi javnemu redu ali notranji varnosti ali mednarodnim odnosom ene ali več držav članic ali Unije kot celote. Glede na sedanjo vojno agresijo Rusije, njeno nenehno zaostrovanje ter s tem povezane sklepe Sveta o uvedbi ukrepov za omejitev gospodarskih in finančnih odnosov z Rusijo, sprejete od 24. februarja 2022, je primerno, da se državam članicam naloži obveznost, da zavrnejo izdajanje vizumov za kratkoročno bivanje posameznikom, ki od 24. februarja 2022 aktivno služijo ali so služili v oboroženih silah Ruske federacije ali v kateri koli paravojaški, z vojsko povezani ali nezakoniti oboroženi skupini, ki je povezana z rusko vlado, je pod njenim nadzorom ali deluje po njenih navodilih, da bi prispevali k ohranjanju miru, preprečevanju konflikta in krepitvi mednarodne varnosti. Za zagotovitev sorazmernosti navedenega ukrepa in tega, da se odločitve sprejmejo na podlagi individualnega ravnanja, je primerno, da se prepoved uporablja le za tiste, ki so neposredno prispevali k vojni agresiji Rusije proti Ukrajini v okviru bojnih operacij. Da bi konzularnim organom olajšali enotno uporabo te prepovedi, je primerno odložiti njeno uporabo dokler ni sprejet Sklep Sveta po tem ko so sprejeti ukrepi, potrebni za njeno izvajanje. V skladu s temeljnimi pravicami in svoboščinami, priznanimi v Listini o temeljnih pravicah, predvsem s pravico do spoštovanja zasebnega in družinskega življenja, kot je priznana v členu 7 Listine, se ta prepoved ne bi smela uporabljati v primerih, ko država članica meni, da je vstop ali tranzit prek njenega ozemlja potreben iz humanitarnih razlogov, zaradi nacionalnega interesa ali mednarodnih obveznosti, in se ne bi smela uporabljati za prosilce, ki so oporečniki ali prebežniki oboroženih sil Ruske federacije ali katere koli paravojaške, z vojsko povezane ali nedovoljene oborožene skupine, ki je povezana z rusko vlado, je pod njenim nadzorom ali deluje po njenih navodilih. V takih primerih bi bilo treba izdati vizum z omejeno ozemeljsko veljavnostjo.

(34) Ruska zakonodaja in sodna praksa osebam omogočata, da vložijo zahtevek pri nekaterih ruskih sodiščih, ki nato prevzamejo pristojnost za spore in izrekajo obsodilne sodbe proti družbam Unije v zvezi s pogodbami ali transakcijami, ki jih ovirajo omejevalni ukrepi Unije. Glede na to dokazi kažejo, da ruske osebe, subjekti ali organi ali osebe, subjekti ali organi, ki delujejo prek ali v imenu ene od teh ruskih oseb, subjektov ali organov oziroma so v lasti ali pod nadzorom takih oseb, subjektov ali organov, poskušajo ali bi lahko poskušali začenjati in izvajati sodne postopke v zvezi z ukrepi, uvedenimi na podlagi sklepov 2014/145/SZVP in 2014/512/SZVP ter uredb (EU) št. 269/2014 in (EU) št. 833/2014, ali pa poskušajo ali bi lahko poskušali pridobiti priznanje ali izvršitev sodnih odločb, izdanih v takih sodnih postopkih. Da bi se ohranila učinkovitost omejevalnih ukrepov Unije, mora Unija ukrepati za ublažitev učinka takih praks tako, da od držav članic zahteva, da ne priznajo ali izvršijo nobene sodne odredbe, sodbe ali druge sodne odločbe ali upravne odločbe, ki jo oziroma ga je izdalo rusko sodišče ali organ v zvezi s kakršno koli pogodbo ali transakcijo, katere izvedba je neposredno ali posredno, v celoti ali delno ovirana zaradi ukrepov, uvedenih na podlagi sklepov 2014/145/SZVP in 2014/512/SZVP in uredb (EU) št. 269/2014 in (EU) št. 833/2014.

(35) Primerno je podaljšati roke, ki se uporabljajo za nekatera odstopanja, potrebna za dezinvestiranje v Rusiji. Gospodarski subjekti bi se morali zavedati, da je Rusija država, v kateri se načelo pravne države ne spoštuje več, in da je Ruska federacija sprejela več zakonodajnih aktov, ki se nanašajo na premoženje podjetij iz tako imenovanih „neprijateljskih držav“, vključno z državami članicami. Zaradi teh razmer obstaja stalna grožnja blokade premoženja Unije v Rusiji brez možnosti njihovega urejenega izstopa. Podjetjem v Uniji se zato močno priporoča, naj sprejmejo vse možne ukrepe za postopno prenehanje poslovanja v Rusiji in naj tam ne začenjajo novega poslovanja. Žal so nova zakonodaja, sodne odločbe in prakse v Rusiji gospodarskim subjektom Unije še otežili urejen izstop z ruskega trga. Zato je primerno podaljšati odstopanja od dezinvestiranja, da se podjetjem iz Unije omogoči čim hitrejši izstop z ruskega trga. Države članice za vsak primer posebej odobrijo ta podaljšanja za odstopanja, katerih namen je omogočiti urejen postopek dezinvestiranja, ki brez podaljšanja teh rokov ne bi bil izvedljiv.

(36) Za izvajanje nekaterih ukrepov je potrebno nadaljnje ukrepanje Unije.

(37) Sklep 2014/512/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep 2014/512/SZVP se spremeni:

(1) člen 1aa se spremeni:

(a) v odstavku 3 se točka (d) nadomesti z naslednjim:

(d) „transakcije, vključno s prodajo, ki so nujno potrebne, da se do 31. decembra 2027 izvede prenehanje skupnih podjetij ali podobnih pravnih ureditev, sklenjenih pred 16. marcem 2022, ki vključujejo pravno osebo, subjekt ali organ iz odstavka 1;“;

(b) odstavek 3a se nadomesti z naslednjim:

„(3a) „Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, odobrijo transakcije, ki so nujno potrebne, da se do 31. decembra 2027 izvedeta dezinvestiranje in umik subjektov iz odstavka 1 ali njihovih hčerinskih družb v Uniji iz pravne osebe, subjekta ali organa s sedežem v Uniji.“;

(2) v členu 1ad se dodajo naslednji odstavki:

(a) „8. Z odstopanjem od odstavka 2 lahko pristojni organi države članice odobrijo transakcije, ki so nujno potrebne za dvig sredstev ali zaprtje računov, ki so v lasti državljana države članice, države članice Evropskega gospodarskega prostora ali Švice ali fizičnih oseb, ki imajo dovoljenje za začasno ali stalno prebivanje v državi članici, državi članici Evropskega gospodarskega prostora ali Švici, in ki jih ima pri pravnih osebah, subjektih ali organih s seznama v Prilogi XVIII, ki so bili na dan 24. julija 2026 ali pozneje vključeni v navedeno prilogo, pod pogoji, ki se pristojnim organom zdijo primerni, potem ko se prepričajo, da:

(a) je transakcija potrebna za to, da taka fizična oseba prekine poslovanje, pogodbe ali druge dogovore, sklenjene s pravno osebo, subjektom ali organom iz Priloge XVIII;

(b) se za odobritev zaprosi najpozneje tri mesece po datumu začetka uporabe, ki je za zadevni subjekt iz seznama v Prilogi XVIII za zadevno pravno osebo, subjekt ali organ naveden v Prilogi;

(c) se sredstva prenesejo na finančno ali kreditno institucijo, ki je registrirana ali ustanovljena na podlagi prava države članice, ali na finančno ali kreditno institucijo, ki je registrirana na podlagi prava tretje države in je v lasti oziroma pod nadzorom finančne ali kreditne institucije, registrirane ali ustanovljene na podlagi prava države članice.

Vsaka odobritev iz tega odstavka se izda za obdobje veljavnosti največ treh mesecev.

Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi tega odstavka, v dveh tednih po izdaji odobritve.

9. „Z odstopanjem od odstavka 2 lahko pristojni organi države članice odobrijo izvršitev transakcij s subjektom uvrščenim na seznam pod vnosom 4 v Prilogi XVIII pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, in potem ko se prepričajo, da je izvršitev transakcij potrebna za plačilo nadomestila kreditni instituciji s sedežem v Uniji, ki se izvede na podlagi pravice prodajne opcije, ki je bila pogodbeno dogovorjena in ustrezno uveljavljena pred 28. februarjem 2022.

Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi tega odstavka, v dveh tednih po odobritvi.“;

(3) v členu 1ae se doda naslednji odstavek:

„4. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi države članice odobrijo transakcije, ki so nujno potrebne za dvig sredstev ali zaprtje računov, ki so v lasti državljana države članice, države članice Evropskega gospodarskega prostora ali Švice ali fizičnih oseb, ki imajo dovoljenje za začasno ali stalno prebivanje v državi članici, državi članici Evropskega gospodarskega prostora ali Švici, ki jih ima pri pravnih osebah, subjektih ali organih s seznama v Prilogi XIX, ki so bili na dan 24. julija 2026 ali pozneje vključeni v navedeno prilogo, pod pogoji, ki se tem pristojnim organom zdijo primerni, potem ko se prepričajo, da:

(a) je transakcija potrebna za to, da taka fizična oseba prekine poslovanje, pogodbe ali druge dogovore, sklenjene s pravno osebo, subjektom ali organom iz Priloge XIX;

(b) se za odobritev zaprosi najpozneje tri mesece po datumu začetka uporabe, ki je za zadevno pravno osebo, subjekt ali organ iz seznama v Prilogi XIX naveden v Prilogi;

(c) se sredstva prenesejo na finančno ali kreditno institucijo, ki je registrirana ali ustanovljena na podlagi prava države članice, ali na finančno ali kreditno institucijo, ki je registrirana na podlagi prava tretje države in je v lasti oziroma pod nadzorom finančne ali kreditne institucije, registrirane ali ustanovljene na podlagi prava države članice.

Vsaka odobritev iz tega odstavka se izda za obdobje veljavnosti največ treh mesecev.

Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi tega odstavka, v dveh tednih po izdaji odobritve.“;

(4) v členu 1af se vstavita naslednja odstavka:

„2a. Prepovedano je neposredno ali posredno sodelovanje pri kakršni koli transakciji z rafinerijami iz dela D Priloge XXI. Del D Priloge XXI vključuje rafinerije v Rusiji in v tretjih državah razen Rusije, ki se uporabljajo:

(a) za predelavo ali rafiniranje surove nafte ali predelavo ali mešanje naftnih derivatov iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov s poreklom iz Rusije ali

(b) tako, da omogočajo kršitve ali izogibanje določbam tega sklepa, sklepov 2014/145/SZVP, 2014/386/SZVP ali (SZVP) 2022/266 ali Uredbe (EU) št. 269/2014, (EU) št. 692/2014, (EU) št. 833/2014 ali (EU) 2022/263, sodelujejo pri tem ali kako drugače znatno onemogočajo njihovo izvajanje.

2.b Prepoved iz odstavka 2a se uporablja za vnos pod številko 1 v delu D Priloge XXI od 25. januarja 2027. Komisija do 25. oktobra 2026 Svetu poroča o svoji oceni, ali bi bilo treba vnos pod številko 1 v delu D Priloge XLVII ohraniti.“;

(5) v členu 1ag(3), prvi pododstavek, se uvodno besedilo nadomesti z naslednjim:

„3. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, odobrijo transakcije, ki so nujno potrebne za:“;

(6) člen 1b(2a) se nadomesti z naslednjim:

„2a. Od 18. januarja 2024 se ruskim državljanom ali fizičnim osebam, ki prebivajo v Rusiji, ne sme dovoliti, da imajo neposredno ali posredno v lasti ali neposredno ali posredno nadzorujejo pravno osebo, subjekt ali organ, ki je registriran ali ustanovljen na podlagi prava države članice in zagotavlja storitve denarnice, računa ali skrbništva v zvezi s kriptosredstvi, ali zasedajo kakršen koli položaj v njegovih upravljavskih organih. Od 25. avgusta 2026 se ta prepoved uporablja tudi za primer pravne osebe, subjekta ali organa, ki je registriran ali ustanovljen na podlagi prava države članice in opravlja katere koli druge storitve v zvezi s kriptosredstvi, kot so opredeljene v Uredbi (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta (*).

(*) Uredba (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. maja 2023 o trgih kriptosredstev in spremembi uredb (EU) št. 1093/2010 in (EU) št. 1095/2010 ter direktiv 2013/36/EU in (EU) 2019/1937 (UL L 150, 9.6.2023, str. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj)“;

(7) vstavi se naslednji člen:

„*Člen 1bc*

1. Prepovedano je neposredno ali posredno sodelovati v kakršni koli transakciji s pravno osebo, subjektom ali organom, ki je subjekt, ki opravlja storitve v zvezi s kriptosredstvi, ali platforma, ki omogoča izmenjavo ali prenos kriptosredstev, in ima sedež v tretji državi, s seznama v Prilogi XXX.

2. Priloga XXX vključuje le tretje države, za katere je Svet ugotovil, da sistematično in vztrajno niso preprečevale opravljanja storitev v zvezi s kriptosredstvi ali platformam preprečile zamenjave ali prenosa kriptosredstev, kar je onemogočilo izvajanje določb tega sklepa in Sklepa 2014/145/SZVP ali uredb (EU) št. 269/2014 in (EU) št. 833/2014.

3. Prepoved iz odstavka 1 se ne uporablja za transakcije, ki jih opravijo državljani države članice, ki imajo stalno prebivališče v državi s seznama Priloge XXX in so ga imeli pred ustreznim datumom, navedenim v navedeni prilogi.“;

(8) v členu 1e se doda naslednji odstavek:

„3. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi države članice odobrijo transakcije, ki so nujno potrebne za dvig sredstev ali zaprtje računov, ki so v lasti državljana države članice, države članice Evropskega gospodarskega prostora ali Švice ali fizičnih oseb, ki imajo dovoljenje za začasno ali stalno prebivanje v državi članici, državi članici Evropskega gospodarskega prostora ali Švici, ki jih ima pri pravnih osebah, subjektih ali organih s seznama v Prilogi VIII, ki so bili na dan 24. julija 2026 ali pozneje vključeni v navedeno prilogo, pod pogoji, ki se tem pristojnim organom zdijo primerni, potem ko se prepričajo, da:

(a) je transakcija potrebna za to, da taka fizična oseba prekine poslovanje, pogodbe ali druge dogovore, sklenjene s pravno osebo, subjektom ali organom iz Priloge VIII;

(b) se za odobritev zaprosi najpozneje tri mesece po datumu začetka uporabe, ki je za zadevno pravno osebo, subjekt ali organ iz Priloge VIII naveden v Prilogi;

(c) se sredstva prenesejo na finančno ali kreditno institucijo, ki je registrirana ali ustanovljena na podlagi prava države članice, ali na finančno ali kreditno institucijo, ki je registrirana na podlagi prava tretje države in je v lasti oziroma pod nadzorom finančne ali kreditne institucije, registrirane ali ustanovljene na podlagi prava države članice.

Vsaka odobritev iz tega odstavka se izda za obdobje veljavnosti največ treh mesecev.

Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odstopanjih, odobrenih na podlagi tega odstavka, v dveh tednih po izdaji odobritve.“;

(9) v členu 1k se vstavi naslednji odstavek:

„2a. Prepoved iz odstavka 2 se ne uporablja za zagotavljanje računalniškega sistema rezervacij, kot je opredeljen v Uredbi (ES) št. 80/2009 Evropskega parlamenta in Sveta (*) ali katere koli poznejše uredbe, ki jo je nadomestila.

(*) Uredba (ES) št. 80/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. januarja 2009 o kodeksu poslovanja računalniških sistemov rezervacij sisteme in razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 2299/89 (UL L 35, 4.2.2009, str. 47, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/80/oj).“;

(10) člen 1p se spremeni:

(a) vstavi se naslednji odstavek:

„3a. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, Evropskemu XFEL, Centru za raziskave z antiprotoni in ioni v Evropi (FAIR) in centru ESRF dovolijo sprejemanje donacij, gospodarskih koristi ali podpore, vključno s financiranjem in finančno pomočjo, če take donacije, gospodarske koristi ali podpora, vključno s financiranjem in finančno pomočjo, temeljijo na mednarodnih sporazumih z vlado Ruske federacije.“;

(b) odstavek 4 se nadomesti z naslednjim:

„4. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh dovoljenjih, izdanih na podlagi odstavka 3 ali 3a, v dveh tednih po izdaji dovoljenja.“;

(11) v členu 3(4) se točka (e) nadomesti z naslednjim:

„(e) civilna elektronska komunikacijska omrežja, ki niso v lasti subjekta, ki je pod javnim nadzorom ali katerega več kot 50-odstotni delež je v javni lasti;“;

(12) v členu 3a(4) se točka (e) nadomesti z naslednjim:

„(e) civilna elektronska komunikacijska omrežja, ki niso v lasti subjekta, ki je pod javnim nadzorom ali katerega več kot 50-odstotni delež je v javni lasti;“;

(13) člen 4k se spremeni:

(a) odstavek 3bb se črta;

(b) odstavek 3bc se nadomesti z naslednjim:

„3bc. Od 26. januarja 2026 do 31. decembra 2026 se prepovedi iz odstavkov 1 in 2 ne uporabljajo za nakup ali uvoz blaga, ki se uvršča pod oznako KN 2901 10 00 in izvira iz Rusije ali je bilo izvoženo iz Rusije, na Madžarsko, če je blago namenjeno za izključno uporabo na Madžarskem.“;

(c) vstavi se naslednji odstavek:

„3bg. V zvezi z določenimi rudami kovin, kovinami, kemikalijami, steklenimi izdelki, talovim oljem in deli motornih vozil se prepovedi iz odstavkov 1 in 2 do 25. oktobra 2026 ne uporabljajo za izvrševanje pogodb, sklenjenih pred 24. julija 2026, ali povezanih pogodb, ki so potrebne za izvrševanje takih pogodb.“;

(d) odstavek 3cg se črta;

(e) odstavek 5 se nadomesti z naslednjim:

„5. Kvote za obseg uvoza iz odstavkov 3ch, 3h in 4 tega člena upravljajo Komisija in države članice v skladu s sistemom upravljanja tarifnih kvot iz členov 49 do 54 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447.“;

(f) doda se naslednji odstavek:

„7. Unija sprejme potrebne ukrepe za določitev predmetov, za katere se uporablja ta člen.“;

(14) člen 4m se spremeni:

(a) odstavek 3ak se črta;

(b) v odstavku 4a se točka (e) nadomesti z naslednjim:

„(e) blago, ki se uvršča pod oznako KN 7615 10, oznako KN 8414 51, oznako KN 8414 60, oznako KN 8422 30 in oznako KN 8423 10;“;

(c) odstavek 4g se nadomesti z naslednjim:

„4g. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 lahko pristojni organi pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, dovolijo izvoz in prenos blaga, ki se uvršča pod oznaki KN 8517 62 in 8523 52, kot je navedeno v Prilogi XXIII k Uredbi (EU) št. 833/2014, če je namenjeno civilnim elektronskim komunikacijskim omrežjem, ki niso v lasti subjekta, ki je pod javnim nadzorom ali katerega več kot 50-odstotni delež je v javni lasti.“;

(15) v členu 4o se doda naslednji odstavek:

„11. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 lahko pristojni organi držav članic pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, odobrijo nakup, uvoz ali prenos surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama v Prilogi XIII, ki izvirajo ali se izvažajo iz Rusije, ter zagotavljanje tehnične pomoči, posredniških storitev, financiranja ali finančne pomoči ali katerih koli drugih s tem povezanih storitev, potem ko ugotovijo, da:

(a) je zadevno blago zasegel ali odvzel organ države članice v okviru nacionalnega upravnega ali sodnega postopka;

(b) zadevno blago v času njegove hrambe, upravljanja in skladiščenja do morebitne prodaje ostane pod dejanskim nadzorom organov države članice ali subjekta, ki deluje v imenu teh organov;

(c) dejavnosti iz točke (b) neposredno ali posredno ne privedejo do kakršnega koli plačila ali dajanja na razpolago sredstev ali gospodarskih virov v korist ruskih fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov ali tistih s sedežem v Rusiji.“;

(16) v členu 4oa se doda naslednji odstavek:

„3. Pristojni organi lahko pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, odobrijo, da uvozniki ne predložijo dokazil o državi porekla surove nafte, ki se uporablja za rafiniranje derivata v tretji državi, kot je navedeno v odstavku 1, drugi pododstavek, potem ko se prepričajo, da:

(a) so zadevni naftni derivati namenjeni dobavi najbolj oddaljenim regijam v smislu člena 349 Pogodbe o delovanju Evropske unije ali v čezmorsko državo ali ozemlje, pridruženo Uniji, v smislu člena 198 navedene Pogodbe;

(b) zaradi posebnih geografskih ali logističnih omejitev ali omejitev dobave, značilnih za te regije, države ali ozemlja, obstaja dokazano tveganje motenj ali resnih motenj v oskrbi z naftnimi derivati in

(c) ni na voljo nobenega alternativnega vira za zagotavljanje neprekinjene oskrbe zadevne regije, države ali ozemlja pod ekonomsko in logistično izvedljivimi pogoji.“;

(17) člen 4p se spremeni:

(a) v odstavku 6b se točka (b) nadomesti z naslednjim:

„(b) prevoz ali za tehnično pomoč, posredniške storitve, financiranje ali finančno pomoč v zvezi s takim prevozom nekaterih proizvodov iz dela A Priloge XII v tretje države, ki so v njej navedene, za obdobje, opredeljeno v navedeni prilogi.“;

(b) dodata se naslednja odstavka:

„13. Obveznost Komisije iz odstavka 12 tega člena, vključno z izračunom povprečne tržne cene ruske surove nafte v obdobju 22 tednov, objavo obvestila o navedeni povprečni tržni ceni in spremembo Priloge XXVIII k Uredbi (EU) št. 833/2014, se začasno preneha uporabljati od 24. julija 2026 do 14. julija 2027.

14. Komisija do 15. januarja 2027 na podlagi ocen cen, ki jih zagotovijo pooblaščene poročevalske agencije, izračuna povprečno tržno ceno ruske surove nafte v obdobju 22 tednov, ki se začne 25. junija 2026, in novo izračunano ceno sporoči Svetu.

Svet na podlagi poročila Komisije pregleda cenovno kapico in se lahko odloči za skupni predlog visokega predstavnika in Komisije za spremembo Priloge XXVIII k Uredbi (EU) št. 833/2014. Spremenjena cenovna kapica se uporablja od prvega dne meseca, ki sledi mesecu začetka veljavnosti te spremembe Priloge XXVIII k Uredbi (EU) št. 833/2014.

Če Svet ne sprejme sklepa, se veljavna cenovna kapica še naprej uporablja.

Od 15. julija 2027 se ponovno začne uporabljati postopek za spremembo cenovne kapice za nafto iz odstavka 12 tega člena.“;

(18) v členu 4pb se doda naslednji odstavek:

„5. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi držav članic pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, na ozemlju Unije dovolijo začasno skladiščenje in dajanje surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII k temu sklepu v postopek proste cone, na podlagi člena 254(3) Uredbe (EU) št. 952/2013 na ozemlju Unije, če blago izvira iz Rusije ali je izvoženo iz Rusije, potem ko se prepričajo, da:

(a) je zadevno blago zasegel ali odvzel organ države članice v okviru nacionalnega upravnega ali sodnega postopka;

(b) zadevno blago ostane pod dejanskim nadzorom organov države članice ali subjekta, ki deluje v imenu teh organov.“;

(19) člen 4r se spremeni:

„(a) v odstavku 1 se datum „31. decembra 2026“ nadomesti z datumom „31. decembra 2027“;

(b) v odstavku 1a se datum „31. decembra 2026“ nadomesti z datumom „31. decembra 2027“;

(c) v odstavku 2 se datum „31. decembra 2026“ nadomesti z datumom „31. decembra 2027“;

(d) v odstavku 2a se datum „31. decembra 2026“ nadomesti z datumom „31. decembra 2027“;“;

(20) vstavi se naslednji člen:

„*Člen 4va*

1. O vsaki prodaji kateri koli tretji državi ali drugemu dogovoru o prenosu lastninske pravice na tankerjih za prevoz UZP, ki se uvrščajo pod oznako KN ex 8901 20, če to prodajo ali izvoz izvedejo državljan države članice, fizična oseba s prebivališčem v državi članici ali pravna oseba, subjekt ali organ, ki je bil ustanovljen v Uniji, se nemudoma uradno obvestijo pristojni organi države članice državljanstva, prebivališča ali sedeža lastnika tankerja.

Uradno obvestilo pristojnemu organu vsebuje vsaj naslednje informacije:

(a) identiteto prodajalca in kupca;

(b) kadar je ustrezno, ustanovni listini prodajalca in kupca, vključno z lastniškimi deleži in upravljanjem;

(c) identifikacijsko številko plovila IMO ter

(d) klicni znak plovila.

2. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh uradnih obvestilih na podlagi odstavka 1 v enem tednu po izdaji uradnega obvestila.

3. Svet na podlagi ocene informacij iz odstavkov 1 in 2, ki jo opravi Komisija, do 25. oktobra 2026 pregleda, ali bi morala začeti veljati prepoved iz odstavkov 4 do 9.

4. Od datuma, ki ga določi Svet na podlagi odstavka 10, je vsakemu državljanu države članice, vsaki fizični osebi s prebivališčem v državi članici in vsaki pravni osebi, subjektu ali organu, ki je ustanovljen v Uniji, prepovedano neposredno ali posredno prodajati ali kako drugače prenesti lastninsko pravico na tankerjih za prevoz UZP, ki se uvrščajo pod oznako KN ex 8901 20, fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji.

5. V skladu z odstavkom 4 vsak državljan države članice, vsaka fizična oseba s prebivališčem v državi članici in vsaka pravna oseba, subjekt ali organ, ki je ustanovljen v Uniji, ki osebam, subjektom in organom v kateri koli tretji državi neposredno ali posredno prodaja ali kako drugače prenaša lastninsko pravico na tankerjih za prevoz UZP, ki se uvrščajo pod oznako KN ex 8901 20:

(a) sprejme ustrezne ukrepe, sorazmerno s svojo naravo in velikostjo, da opredeli in oceni tveganja nadaljnje preusmeritve na fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ v Rusiji ali za uporabo v Rusiji;

(b) izvaja ustrezne politike, kontrole in postopke, sorazmerno s svojo naravo in velikostjo, za učinkovito zmanjševanje in upravljanje tveganj iz točke (a).

6. Fizične in pravne osebe, subjekti ali organi iz odstavka 5, ki nabavljajo tankerje za prevoz UZP, zagotovijo vse informacije, potrebne za izvedbo korakov iz točke (a) navedenega odstavka.

7. Pri korakih iz odstavka 5, točka (a), se upoštevajo vse ustrezne informacije, ki so na voljo v času prodaje ali prenosa.

8. Vsaka prodaja ali drug dogovor o prenosu lastninske pravice na tankerjih za prevoz UZP, ki se uvrščajo pod oznako KN ex 8901 20, v katero koli tretjo državo, s strani državljana države članice, fizične osebe s prebivališčem v državi članici ali pravne osebe, subjekta ali organa, ki je bil ustanovljen v Uniji, vsebuje pogodbeno prepoved vsake nadaljnje prodaje ali prenosa plovila kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji.

9. Prodaja ali drug dogovor iz odstavka 8 vključuje tudi pisne pogodbene določbe, s katerimi tretja država, ki kupi plovilo:

(a) se zaveže, da bo pri vsaki nadaljnji prodaji ali prenosu, ki ga izvede, upoštevala prepoved iz odstavka 8 ter

(b) obvezuje pridobitelja plovila, da v vsako nadaljnjo prodajo ali prenos vključi pisne pogodbene določbe, enakovredne tistim, ki se zahtevajo v odstavku 8 in tem odstavku.

10. Odstavki 4 do 9 se uporabljajo od datuma začetka veljavnosti sklepa, ki ga sprejme Svet na podlagi predloga visokega predstavnika na podlagi ocene, ki jo opravi Komisija, iz odstavka 3.“;

(21) v členu 4wa se dodajo naslednji odstavki:

„4. Prepovedi iz odstavkov 1, 2 in 3 tega člena se ne uporabljajo za prevoz s plovilom ali za tehnično pomoč, posredniške storitve, financiranje ali finančno pomoč v zvezi s takim prevozom proizvodov iz dela B Priloge XII v tretje države, ki so v njej navedene, za obdobje, opredeljeno v navedeni prilogi.

5. Brez poseganja v odstavek 4 se odstavek 1 ne uporablja do 25. julija 2027 in nato za zaporedna obdobja enega leta, razen če Svet po letnem pregledu odloči drugače, za prenose ali, če je ustrezno, nakupe, povezane s temi prenosi, ki so namenjeni v tretje države in se prenos in nakup izvajata na podlagi pogodb, sklenjenih pred 24. februarjem 2022, katerih trajanje je daljše od enega leta in po tem datumu niso bile spremenjene, razen če je sprememba omejena na:

(a) zmanjšanje pogodbenih količin;

(b) za zakupne pogodbe, znižanje cen in pristojbin;

(c) spreminjanje klavzul o zaupnosti;

(d) spreminjanje operativnih postopkov, kot so komunikacijski postopki;

(e) spremembe naslovov pogodbenih strank;

(f) prenose pogodbenih obveznosti med povezanimi podjetji;

(g) spremembe, ki jih zahtevajo sodni ali arbitražni postopki, ali

(h) za zakupne pogodbe za neobalne države, spremembe med točkami dobave na nacionalnih mejah.

Začasno izvzetje iz prepovedi iz odstavka 1 tega člena za prenose UZP, kot je določeno v prvem pododstavku tega odstavka, se v danem letu uporablja le do letne količine UZP, ki je izviral ali bil izvožen iz Rusije v letu 2025 in ga je prenesla fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ iz člena 13 na podlagi obstoječih dolgoročnih pogodb te osebe, subjekta ali organa, kot je določeno v prvem pododstavku tega odstavka, ne glede na njegov namembni kraj. Fizične ali pravne osebe, subjekti in organi, ki prenašajo UZP, ki izvira ali se izvaža iz Rusije v tretje države, sporočijo ustrezne pretekle količine pristojnim organom države članice, v kateri imajo sedež, do 24. avgusta 2026, zadevna država članica pa te informacije brez nepotrebnega odlašanja sporoči Komisiji.

Ukrepi iz tega odstavka se redno pregledujejo.

Komisija do 25. junija 2027 in nato vsakih 12 mesecev Svetu predloži oceno ukrepov iz tega odstavka. Ta ocena se lahko predloži prej, če Komisija meni, da je to upravičeno.

Svet na podlagi ocene Komisije vsako leto in brez nepotrebnega odlašanja pregleda delovanje ukrepov iz tega odstavka glede na njihove gospodarske učinke in cilje tega sklepa.

Po pregledu se lahko Svet na podlagi predloga visokega predstavnika odloči za skrajšanje, podaljšanje ali prenehanje začasnega izvzetja iz tega odstavka, pri čemer upošteva učinkovitost prepovedi iz tega člena ter posebne razmere v nekaterih državah članicah in gospodarske okoliščine fizičnih ali pravnih oseb, subjektov in organov iz člena 13.

Do 25. avgusta 2026 in nato vsake tri mesece fizične ali pravne osebe, subjekti in organi iz člena 13, ki prenašajo ali v povezavi s tem prenosom kupujejo UZP, ki izvira ali se izvaža iz Rusije v tretje države, sporočijo pristojnim organom države članice, v kateri imajo sedež, vsaj naslednje informacije v zvezi z vsako pošiljko, če so na voljo, za prenos ali nakup, povezan s tem prenosom, država članica pa te informacije brez nepotrebnega odlašanja sporoči Komisiji:

(a) referenčno številko tovora ali številko nakladnice;

(b) številko plovila IMO, ime, državo zastave in vrsto prevoznika;

(c) datum, pristanišče in terminal za natovarjanje in raztovarjanje;

(d) končni namembni kraj;

(e) natovorjene in raztovorjene količine;

(f) trajanje pogodbe;

(g) pogodbeno vrednost za vsak tovor in bruto prihodke, povezane z vsako pošiljko;

(h) ime kupca in končnega upravičenca;

(i) ime prodajalca in odpremnika.

Države članice in Komisija zagotovijo varovanje zaupnih podatkov, pridobljenih pri uporabi tega člena, v skladu s pravom Unije in zadevnim nacionalnim pravom.

Države članice in Komisija zagotovijo, da se stopnja tajnosti tajnih podatkov, ki se predložijo ali izmenjajo na podlagi tega člena, ne zniža ali prekliče brez predhodnega pisnega soglasja avtorja teh tajnih podatkov.“;

(22) Člen 4wb se nadomesti z naslednjim:

„Člen 4wb

Od 1. januarja 2027 je prepovedano neposredno ali posredno zagotavljati storitve terminalov za UZP fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom v Rusiji ali pravnim osebam, subjektom ali organom, ki so v več kot 50-odstotni lasti ali pod neposrednim ali posrednim nadzorom ruskih državljanov ali pravnih oseb, subjektov ali organov v Rusiji.

Po 1. januarju 2027 je prepovedano ohraniti pogodbe za prepovedane storitve terminalov za UZP na podlagi tega člena.“;

(23) v členu 4x(2) se dodata naslednji točki:

„(h) zagotavljajo storitve za plovila, opredeljena v točkah (a) do (g), kot so storitve oskrbovanja z gorivom in pristaniška vleka, ali

(i) opravljajo pretovarjanje med ladjami, ki vključuje plovila, opredeljena v točkah (a) do (h).“;

(24) v členu 5d se odstavek 5 nadomesti z naslednjim:

„5. Države članice obvestijo Svet, Islandijo, Lihtenštajn, Norveško in Švico o vseh primerih kršitve obveznosti iz odstavka 1.“;

(25) vstavi se naslednji člen:

„Člen 5f

1. Prosilcem, ki od 24. februarja 2022 aktivno služijo ali so aktivno služili v oboroženih silah Ruske federacije ali v kateri koli paravojaški, z vojsko povezani ali nezakoniti oboroženi skupini, ki se z rusko vlado povezuje, je pod njenim nadzorom ali deluje po njenih navodilih, se izdaja vizuma za kratkoročno bivanje zavrne, kadar so ti prosilci v okviru bojnih operacij neposredno prispevali k vojni agresiji Rusije proti Ukrajini. Vloge se zavrnejo zaradi grožnje javnemu redu ali notranji varnosti ali grožnje mednarodnim odnosom katere koli države članice.

2. Odstavek 1 se ne uporablja v primerih, ko država članica meni, da je vstop na njeno ozemlje ali tranzit prek njega potreben iz humanitarnih razlogov, zaradi nacionalnega interesa ali mednarodnih obveznosti ter ne veljajo v zvezi s prosilci, ki predložijo prepričljive dokaze, da so oporečniki ali prebežniki iz oboroženih sil Ruske federacije ali katere koli skupine iz navedenega odstavka. V takih primerih se izda vizum z omejeno ozemeljsko veljavnostjo. Tak vizum velja na ozemlju države članice izdajateljice. Izjemoma lahko velja na ozemlju več kot ene države članice, če v to privoli vsaka taka država članica.

3. Določba iz odstavka 1 tega člena se izvaja brez poseganja v pravila in postopke iz ustreznega regulativnega okvira za vizume, zlasti Uredbe (ES) št. 810/2009 Evropskega parlamenta in Sveta (*), ter v skladu z njimi.

4. Svet na predlog visokega predstavnika odloči o začetku veljavnosti ukrepov iz tega člena, če so bili sprejeti potrebni ukrepi, ki omogočajo izvajanje teh ukrepov, po potrebi tudi v zvezi z ustreznim vizumskim regulativnim okvirom.

(*) Uredba (ES) št. 810/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o vizumskem zakoniku Skupnosti (Vizumski zakonik) (UL L 243, 15.9.2009, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).“;

(26) v členu 7 se odstavek 4 z nadomesti z naslednjim:

„4. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi na podlagi specifične ocene vsakega primera posebej do 31. decembra 2027 odobrijo, da se ugodi zahtevku ene od oseb, subjektov in organov iz odstavka 1, točka (b), pod pogoji, ki se pristojnim organom zdijo primerni, potem ko se prepričajo, da je ugoditev zahtevku nujno potrebna za dezinvestiranje v Rusiji ali prenehanje poslovnih dejavnosti v Rusiji.“;

(27) v členu 7a se doda naslednji odstavek:

„3. V državi članici se ne prizna, uveljavi ali izvrši nobena sodna odredba, sodba ali druga sodna odločba ali upravna odločba, ki temelji na členu 248.1 ali členu 248.2 zakonika Ruske federacije o arbitražnem postopku ali enakovredni ruski zakonodaji ali iz njega izhaja ali ki ga izda rusko sodišče ali organ na podlagi katerega koli drugega zakona Ruske federacije, po katerem je oseba iz člena 13, točka (c) ali (d), pogodbeno ali odškodninsko ali na kateri koli drugi pravni podlagi odgovorna ali s katero se neposredno ali posredno uveljavlja kakršen koli zahtevek, pravica ali domnevna obveznost zoper tako osebo, tudi v okviru postopkov zaradi insolventnosti, stečaja, prestrukturiranja ali podobnih postopkov, v zvezi s kakršno koli pogodbo ali transakcijo, katere izvedba je bila neposredno ali posredno, v celoti ali delno ovirana zaradi ukrepov, uvedenih na podlagi tega sklepa.“.

(28) člen 8c se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 8c*

Svet na podlagi členov 29 in 30 Pogodbe o Evropski uniji soglasno spremeni priloge I, II, III, IV, V, VI, VIII, IX, X, XI, XIV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX in XXX.“;

(29) Priloge k Sklepu 2014/512/SZVP se spremenijo v skladu s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 23. julija 2026

Za Svet

predsednik

T. BYRNE

PRILOGA

Sklep 2014/512/SZVP se spremeni:

(1) v Prilogi IV:

(a) vnos 581 se nadomesti z naslednjim:

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
„581.	SFT LLC Lokalno ime: Общество с Ограниченной Ответственностью «СФТ» (ООО «СФТ») tudi: Limited Liability Company SFT; CFT; OOO SFT; Obshchestvo S Ogranichennoi Otvetstvennostyu SFT	Naslov(-i): 115114, Moscow, Zamoskvorechye Municipal District, Kozhevnicheskaya Str., 10, Building 1, Russian Federation Telefon: +7 (495) 995-71-08 Spletno mesto: https://cftech.ru/ E-pošta: info@cftech.ru Registracijska številka: 7725842590 (Tax ID/INN – davčna identifikacijska številka)	18.12.2023“;

(b) dodajo se naslednji vnosi:

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
„922.	LLC NTK Lokalno ime: ООО НТК	Naslov: Room 3, Building 1, Lenin Avenue 21, 428003 Cheboksary, Chuvash Republic, Russian Federation Registracijska številka: 1215232483 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026
923.	Asialink Logistics LLC tudi: Asialink Logistics LLC; Asialink Shanghai Intl Logistics Co. Ltd Lokalno ime: ООО Азиялинк Логистикс	Naslov(a): Office 250, Floor 3, Butlerova Str. 17, 117342 Moscow, Russian Federation; Office 229, Sheremetyevskoye Highway 6K, 141426 Khimki, Moscow Oblast, Russian Federation Telefon: +8 800 222 75 52 Spletno mesto: https://asi-log.com; https://asialink-logistics.com E-naslov: request@asi-log.com Registracijska številka: 9728024860 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
924.	LLC Korvet SPB Lokalno ime: ООО Корвет СПБ	Naslov: Office 79, Building B, Ivana Fomina Str. 6, 194295 Saint Petersburg, Russian Federation Telefon: +7 812 2143858 Spletno mesto: http://corvetspb.ru E-naslov: info@corvetspb.ru Registracijska številka: 7802537882 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026
925.	Pixel Devices Limited	Naslov: 16/F, New Hennessey Tower, 263 Hennessey Road, Wanchai, Hong Kong Telefon: +852 3959 8125 Spletno mesto: http://pixel-devices.com E-naslov: info@pixel-devices.com Registracijska številka: 2569276 (TRN – davčna identifikacijska številka); 68097356 (BRN – registracijska številka družbe)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
926.	Mastel Makina Ithalat Ihracat Limited Sirketi	Naslov(a): No. 9, Block A, Selenium Retro 9, Chobancheshme e5 No. 16/1, Atakoy 7-8-9-10 District, 34203 Bakirkoy, Istanbul, Republic of Türkiye; No. 18/20/1 Beyazit Mahallesi Kalcilar Sokak, 34126 Fatih, Istanbul, Republic of Türkiye Telefon: +90 501 000 00 47 Spletno mesto: https://www.mastelmakina.com E-naslov: info@mastelmakina.com Registracijska številka: 145225-5	24.7.2026
927.	LLC TMK tudi: LLC Trademicrocomponent Lokalno ime: ООО ТМК; ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ТРЕЙДМИКРОКОМПОНЕНТ	Naslov: Room V, Office 25b, Building 13, Floor 8, Akademika Koroleva Str., Municipal District Ostankinsky, 129515, Moscow, Russian Federation Telefon: +7 985 6823802 Spletno mesto: www.tmc-msc.ru E-naslov: info.@tmc-msc.ru Registracijska številka: 9717092033 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
928.	LLC KB LIS tudi: LLC CB Lis Lokalno ime: ООО КБ Лис	Naslov: Office 511, 17 Vsevolozhsky Avenue, 188640 Vsevolozhsk, Leningrad Oblast, Russian Federation Telefon: +7 812 2141287 Spletno mesto: http://kblis.ru E-naslov: sales@kblis.ru Registracijska številka: 4706059162 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026
929.	RLVT Tula tudi: LLC Russian Laboratory of Air Transport; Russian Air Transport Laboratory LLC; LLC Russkaya Laboratoriya Vozdushnogo Transporta Lokalno ime: ООО РЛВТ	Naslov: Office 3, Building 3d, Ryazanskaya Str., 300026, Tula Oblast, Tula City, Russian Federation Telefon: +7 953 9599991 E-naslov: company@ovod71.ru Registracijska štvilka: 7100027464 (INN – davčna identifikacijska številka); 1227100012369 (OGRN – matična številka podjetja)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
930.	OKB Astron tudi: OKB Astron JSC; JSC Optical and Mechanical Design Bureau Astron; AO OKB ASTRON Lokalno ime: АО ОКБ Астрон	Naslova: Room 3, Artema Str. 2b, 283086 Donetsk City, Donetsk Temporarily Occupied Territory, Ukraine; Parkovaya St. 1, 140080 Lytkarino, Moscow Oblast, Russian Federation Telefon: +7 495 2151382; +7 495 2151379 Spletno mesto: https://astrohn.ru/ E-naslov: info@astrohn.ru Registracijska številka: 5027224977 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026
931.	Xiefeng (HK) Int'l Electronics Ltd. Lokalno ime: 攜豐(香港)國際電子有限公司	Naslov: Room A, 3/F, Wing Tat Commercial Building, 121-125 Wing Lok Str., Sheung Wan, Hong Kong Registracijska številka: 37624249 (BRN – registracijska številka družbe); 1108242 (TRN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026
932.	Corp-Link International Forwarding Ltd. Lokalno ime: 聯盈國際物流有限公司	Naslov: Flat A1, 2/F Wing Cheung Industrial Building, 58-70 Kwai Cheong Road, Hong Kong Spletno mesto: www.corplink-logistics.com Registracijska številka: 50664436 (BRN – registracijska številka družbe); 1336155 (TRN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
933.	Dalian Unimatic Trading Co. Ltd. tudi: Dalian Youmante Trading Co. Ltd Lokalno ime: 大连尤曼特贸易有限公司	Naslov: Room 321-01, 3rd Floor, No. 199 Zhuangda Road, Changsheng Str., Zhuanghe City, Dalian City, Liaoning Province, People's Republic of China Registracijska številka: 91210283MAC567EQ70 (USCC – matična številka podjetja)	24.7.2026
934.	Altegrity LLC Lokalno ime: ООО Альтегрити	Naslov: Office 1TS, Building 11, 4th Magistralnaya Str., Khoroshevsky Municipal District, 123308 Moscow, Russian Federation Telefon: +7 495 9847144 Registracijska številka: 7716619740 (INN – davčna identifikacijska številka); 5087746394269 (OGRN – matična številka podjetja)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
935.	Shenzhen Yilian Technology Development Co. Ltd Lokalno ime: 深圳市易连科技开发有限公司	Naslov: Floor 6, Building 5, Rundongsheng Industrial Zone 467, Xixiang Section of National Highway 107, Longteng Community, Xixiang Subdistrict, Bao'an District, 518100 Shenzhen, Guangdong Province, People's Republic of China Telefon: +86 13392854255 Spletno mesto: https://www.e-lines.cn/ E-naslov: info@e-lines.cn Registracijska številka: 91440300061413490Q (USCC – matična številka podjetja)	24.7.2026
936.	KCONE International Trade Ltd. Lokalno ime: 鯤宸國際貿易有限公司	Naslov: Room 101A, 1/F Genplas Industrial Building, 56 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong Registracijska številka: 75088396 (BRN – registracijska številka družbe); 3256373 (TRN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
937.	Alfatrex Dis Ticaret Limited Sirketi	Naslov: Ataköy 7. 8. 9. 10. Kısım Mahallesi, Çobançeşme E5 Yanyol Caddesi, No:22/1, Nef22 A Blok, Daire No: 227, 34158 Bakırköy, Istanbul, Republic of Türkiye Spletno mesto: www.alfatrex.com.tr Registracijska številka: 411319-5	24.7.2026
938.	Guangzhou Feiren Logistics Co. Ltd. tudi: Feiren Logistics (Guangzhou) Co. Ltd Lokalno ime: 广州市飞仁物流有限公司	Naslov: Room 106, 1st Floor, Dishen Warehouse, No. 221 Tongjia Road, Tongde Str., Baiyun District, 510405 Guangzhou, People's Republic of China Telefon: +86 36513456 Registracijska številka: 91440101687679653R (USCC – matična številka podjetja)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
939.	LLC Exima MSK tudi: Eksima MSK Lokalno ime: ООО ЭКСИМА МСК	Naslov: Apartment 64, Building 1, Gorbunova Str. 17, Mozhaisky Municipal District, 121596 Moscow, Russian Federation Telefon: +7 495 5454686 Spletno mesto: https://exima-msk.com/ E-naslov: info@exima-msk.com Registracijska številka: 9731097379 (INN – davčna identifikacijska številka), 1227700483350 (OGRN – matična številka podjetja)	24.7.2026
940.	Newton-ITM LLC tudi: Nyuton-ITM; Neyuton ITM; LLC Neyuton ITM; Engineering Center SDM LLC Lokalno ime: ООО Ньютон-Итм	Naslova: Room 4N/3, Office 303, Building 31, Mira Avenue 102, 129626, Moscow, Russian Federation; Workshop 11a, Tsentralnaya Str., 81 Novoseltsovo Village, Mytishchi, Moscow, Russian Federation Telefon: +7 495 280 05 88 Spletno mesto: https://www.newton-itm.com/ E-naslov: newton-itm@newton-itm.com; info@newton-itm.com Registracijska številka: 5032295067 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
941.	JSC Elekond tudi: JSC Elecond Lokalno ime: АО Элекoнд	Naslov: Kalinina Str. 3, 427968 Sarapul, Russian Federation Telefon: +7 341 4729989; +7 341 4729977 Spletno mesto: https://elecond.ru/ E-naslov: elecond-market@elcudm.ru Registracijska številka: 1827003592 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026
942.	LLC Uralshina tudi: LLC Ural Tire Plant; Uralskii Shinnyi Zavod Lokalno ime: ООО Уралшина	Naslov: Building 76, Blagodatskaya Str., Yekaterinburg, 620087, Sverdlovsk Oblast, Russian Federation Telefon: +7 343 2641200; +7 343 2641256; +7 343 2641119 Spletno mesto: https://uralshina.ru/ E-naslov: shina@uralshina.ru; sbit@uralshina.ru; snab@uralshina.ru; rabota@uralshina.ru Registracijska številka: 6674134107 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
943.	LLC Metall Service Lokalno ime: ООО Металл Сервис	Naslov: Apartment 1, 60 Eletskaya Str., Tambov, 392009, Tambov Oblast, Russian Federation Telefon: +7 800 200 68 21 Spletno mesto: https://mc24.ru/ E-naslov: info@mc24.ru Registracijska številka: 6829008267 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026
944.	LLC PE-5 tudi: LLC Polyezny Element-5 Lokalno ime: ООО ПЭ-5	Naslov: Block 1, Building 1, 2nd Karacharovskaya Str., 109202, Moscow, Russian Federation Spletno mesto: www.pe-5.ru Registracijska številka: 9721206357 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
945.	LLC NPP Inject tudi: LLC Research and Production Enterprise Inject, Nauchno-Proizvodstvennoe Predpriyatie Inzhekt Lokalno ime: ООО НПП „Инжект“	Naslov: Office 1, Building 3a, Elmashevskaya Str., Saratov, 410033, Saratov Oblast, Russian Federation Spletno mesto: https://nppinject.ru/ Registracijska številka: 6453142068 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026
946.	Chongqing Giaero Electrical Co. Ltd tudi: Chongqing Guihang Electrical Appliance Co., Ltd Lokalno ime: 重庆贵航电器有限公司	Naslova: No 68 Kecheng Road, Jiulongpo District, 400039 Chongqing, People's Republic of China; No 99 Kecheng Road, Jiulongpo District, 400039 Chongqing, People's Republic of China Telefon: +86 02368646608 Spletno mesto: https://cqguihang.com/ E-naslov: guihangcq@163.com Registracijska številka: 91500107345943637F (USSC – matična številka podjetja)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
947.	Coskunoz Alabuga LLC Lokalno ime: ООО Джошкуноз Алабуга	Naslov: Building 4/2, Sh-2 Str. (Alabuga Special Economic Zone), Yelabuga City, Yelabuga Municipal District, Republic of Tatarstan, 423601, Russian Federation Telefon: +7 85557 53434 Spletno mesto: https://coskunoz.ru E-naslov: alabuga@coskunoz.ru Registracijska številka: 1646033764 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026
948.	SSC Alabuga LLC Lokalno ime: ООО СМЦ Алабуга	Naslov: Building 4/5, Sh-2 Str. (Alabuga Special Economic Zone), Yelabuga City, Yelabuga Municipal District, Republic of Tatarstan, 423601, Russian Federation Telefon: +7 85557 53434 Registracijska številka: 1646043603 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
949.	CETS LLC tudi: CETS LLC Coskunoz Engineering & Technological Solutions Lokalno ime: ООО Джетс	Naslov: Office 14, 5 Universitetskaya Str., Innopolis, 420500, Russian Federation Telefon: +7 85557 53434 Spletno mesto: https://www.cets.ru/eng/ E-naslov: info@cets.ru Registracijska številka: 1683001288 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026
950.	AAA China Limited tudi: Shenzhen Wanma International Freight Forwarding Co., Ltd.	Naslov: Room 1201, Baihuo Plaza West Building, No. 3020 Shennan Road E, 518001 Shenzhen, People's Republic of China Telefon: +86 755 82192157 Spletno mesto: https://www.aaalogisticsgroup.com/ Registracijska številka: 91440300570016397Q (USCC – matična številka podjetja)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
951.	Shenzhen Wanma International Freight Forwarding Co., Ltd. tudi: AAA China Limited Lokalno ime: 深圳市万马国际货物运输代理有限公司	Naslov: Room 1201, Baihuo Plaza West Building, No. 3020 Shennan Road E, 518001 Shenzhen, People's Republic of China Telefon: +86 755 82192157 Spletno mesto: https://www.aaalogisticsgroup.com/ Registracijska številka: 91440300MA5GJRFX36 (USCC – matična številka podjetja)	24.7.2026
952.	Vik Test LLC Lokalno ime: ООО Вик Тест	Naslov: Volokolamskoye Shosse 116, Building 1, Floor 2, Room 261, 125371 Moscow, Russian Federation Telefon: +7 499 3908869 Spletno mesto: http://viktest.ru/ E-naslov: info@viktest.ru Registracijska številka: 7726383596 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
953.	JSC Tyazhmash Lokalno ime: АО Тяжмаш	Naslov: Building 13, Gidroturbinnaya Str., Syzran, 446010, Samara Oblast, Russian Federation Telefon: +7 8464 378109; +7 8464 378999; +7 8464 977577 Spletno mesto: https://tyazhmash.com/en/ E-naslov: info@tyazhmash.com Registracijska številka: 6325000660 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026
954.	Luoyang Shennai Import & Export Trading Co., Ltd. Lokalno ime: 洛阳申耐进出口贸易有限公司	Naslova: Room 1101, Building 2, Beihang Science and Technology Pack, Jiudu West Road, High-tech Zone, Luoyang, People's Republic of China; Block 302, Building 39, Area B3, China (Henan) Pilot Free Trade Zone (FZT), Luoyang, People's Republic of China Telefon: +86 13837997923 Spletno mesto: https://www.luoyangsndl.cn/lianxi/ E-naslov: luoyangsndl@163.com Registracijska številka: 91410300MA46U5JD4J (USCC – matična številka podjetja)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
955.	Suzhou Goodwill Machinery Equipment Co. Ltd. tudi: Suzhou Gedewei Machinery Equipment Co., Ltd.; Suzhou Godeway Machinery Equipment Co. Ltd. Lokalno ime: 苏州歌得维机械设备有限公司	Naslov: 21 Xiexin Road, New District, Suzhou City, 215163, Jiangsu Province, People's Republic of China Telefon: +86 189 12765130 Spletno mesto: http://goodwillme.cn E-naslov: info@goodwillme.cn Registracijska številka: 91320505MA1WT5KL9D (USCC – matična številka podjetja)	24.7.2026
956.	Zepto Microwave and Chip Devices Assembly LLP	Naslov: Plot No. Cp 09, Sector 08, Manesar, Gurugram, 122052, Haryana, Republic of India Spletno mesto: http://zeptomicrowave.com/contact.php E-naslov: support@zeptomicrowave.com; richagarg@zeptomicrowave.com Registracijska številka: AAJ-2354 (številka vpisa v poslovni register)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
957.	Dalian Unitech Trading Co. Ltd. tudi: Dalian Unitek Trading Co., Ltd, Dalian Unitec Trading Co., Ltd Lokalno ime: 大连尤尼泰克贸易有限公司	Naslov: 38A-34, Fuqian Road, Yangjia Manchu Township, Wafangdian city, Liaoning Province, Dalian City, People's Republic of China Registracijska številka: 91210242MACN44NL0X (USCC – matična številka podjetja)	24.7.2026
958.	ZENIT LLC Lokalno ime: ООО Зенит	Naslov: Building 7, Room 529, Dimitrova Avenue, Novosibirsk, 630132, Russian Federation Telefon: +7 916 6726258 Registracijska številka: 7708317135 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026
959.	Nova Proekt LLC tudi: Nova Project LLC Lokalno ime: Нова проект Жоопкерчилиги чектелген коому	Naslov: Ibraimov Str. 115, Sverdlov District, 720001, Bishkek, Kyrgyz Republic Registracijska številka: 00908202210145 (TIN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
960.	JSC Trek Lokalno ime: АО Трэк	Naslov: Office 54, Room 1, Building 1-n, Aleksandra Matrosova Str., Saint Petersburg, 194100, Russian Federation Registracijska številka: 7731374420 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026
961.	Yiwu Weishuo Import and Export Co., Ltd. Lokalno ime: 义乌市卫硕进出口有限公司	Naslov: Floor 30, Suite B, Bingwang Road, 3004-1, Jinhua, 321000, People's Republic of China Registracijska številka: 91330782MA7L2R37X9 (USCC – matična številka podjetja)	24.7.2026
962.	Interlink Freight Agency LLC	Naslov: Office CMT1070, Cargo Village, Cargo Mega Terminal, Dubai International Airport, Dubai, United Arab Emirates Telefon: +971 55 7910800 Spletno mesto: https://interlinkgulf.com/ E-naslov: info@interlinkgulf.com Registracijska številka: 1028186 (TRN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
963.	LLC Rama Group Lokalno ime: Рама Групп жоопкерчилиги чектелген коому	Naslov: Gogol Str. 28, Sverdlov District, 720021, Bishkek, Kyrgyz Republic Registracijska številka: 02002202310071 (TIN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026
964.	Shisan Ltd. tudi: Shisan LLC Lokalno ime: Шисан жоопкерчилиги чектелген коому	Naslov: Gogol Str. 28, Sverdlov District, 720021, Bishkek, Kyrgyz Republic Registracijska številka: 02207202210262 (TIN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026
965.	RBG Solutions FZE Lokalno ime: آر بي جي للحلول م م ح	Naslov: Business Centre, Sharjah Publishing City Free Zone, Sharjah, United Arab Emirates Registracijska številka: 4203387.01 (Št. licence)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
966.	TOO TauKZ tudi: TOO TawKZ; TauKZ LLP; TawKZ LLP Lokalno ime: Товарищество с ограниченной ответственностью „ТауКЗ“	Naslov: Building 19, Amangeldi Imanov Str., Baikonur District, 10005 Astana City, Republic of Kazakhstan Telefon: +7 7021041735 Spletno mesto: www.taw.kz E-naslov: sales@taw.kz Registracijska številka: 230540019530 (BIN – identifikacijska številka podjetja)	24.7.2026
967.	JSC Berg AB Lokalno ime: АО Берг АБ	Naslova: 12th Floor, Sadovniki Str. 2, 115487 Moscow, Russian Federation; Unit 2, Building 1, Sadovniki Str. 4, 115487 Moscow, Russian Federation Telefon: +7 495 2233070 Spletno mesto: https://bergab.ru/ E-naslov: skf@bergab.ru; bergab@yandex.ru Registracijska številka: 7725237190 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
968.	KBR Tekhnologii TOO tudi: KBR Technologies LLP Lokalno ime: ТОО КБР-ТЕХНОЛОГИИ	Naslov: Ul. G. Musrepova Str. 34B Petropavl, Republic of Kazakhstan Telefon: +7 7773256532 Registracijska številka: 220540015774 (BIN – identifikacijska številka podjetja)	24.7.2026
969.	Falcon Toolings	Naslov: 205-1 and 2, Kuttai Thottam, Kalapatti, 641048 Coimbatore, Tamil Nadu, Republic of India Telefon: +91 422 2666156 Spletno mesto: https://www.falcontoolings.in/; https://www.falcontoolings.com/ E-naslov: sales@falcontoolings.com Registracijska številka: 33AAAFF7255L1ZC (GST – številka za davek na blago in storitve)	24.7.2026

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
970.	Suvari Global Endustriyel Ekipmanlar İthalat İhracat Ticaret Limited Şirketi	Naslov: Summer Park Sitesi A D13, No. 8A Oba Mahallesi, 225 Sokak, Alanya, 07400, Antalya, Republic of Türkiye Registracijska številka: 26722 (številka vpisa v poslovni register), 7881047729 (TIN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026
971.	Uzay Group Dis Ticaret Limited Sirketi tudi: Uzay Group Havacilik Ve Dis Ticaret Limited Sirketi	Naslov: Akbati Avm A Blok D:314 No:6 Koza Mahallesi 1655, Sokak Esenyurt, 34538 Istanbul, Marmara, Republic of Türkiye Telefon: +90 212 8525355 Spletno mesto: www.uzaygroup.com.tr E-naslov: info@uzaygroup.com.tr Registracijska številka: 985592 (številka vpisa v poslovni register (Istanbul Merkez))	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
972.	CJSC Marine Bridge and Navigation Systems Lokalno ime: АО МОРСКИЕ НАВИГАЦИОННЫЕ СИСТЕМЫ	Naslov: 19 Promyshlennaya Str., 198095 Saint-Petersburg, Russian Federation Telefon: +7 812 3203840 Spletno mesto: https://mnsspb.ru/ E-naslov: mns@mnsspb.ru Registracijska številka: 7805013333 (INN – davčna identifikacijska številka)	24.7.2026“.

(2) v Prilogi VIII se dodajo naslednji vnosi:

Ime pravne osebe, organa ali subjekta	Datum začetka uporabe
„Joint Stock Company Commercial Bank Energobank	13.8.2026
Joint Stock Company Bank Finservice	13.8.2026
Commercial Bank Moskommertsbank	13.8.2026
Joint Stock Company Ingo Bank	13.8.2026
Joint Stock Company Realist Bank	13.8.2026
Joint Stock Company Bank United Capital	13.8.2026
Joint Stock Company Togliattikhimbank	13.8.2026
Limited Liability Company Cifra Bank	13.8.2026
Joint Stock Company Databank	13.8.2026
Joint Stock Commercial RosDorBank	13.8.2026
Public Joint Stock Company YUG-Invest Bank	13.8.2026
Joint Stock Company Auto Finance Bank	13.8.2026
Commercial bank Renaissance Credit (Limited Liability Company)	13.8.2026
Public Joint Stock Company Commercial Bank Primorye	13.8.2026
Public Joint Stock Company Transcapitalbank	13.8.2026
Joint Stock Company Bank National Standard	13.8.2026

Ime pravne osebe, organa ali subjekta	Datum začetka uporabe
Public Joint Stock Company National Bank Trust	13.8.2026
Public Joint Stock Company Chelindbank	13.8.2026
Joint Stock Company Koshelev-Bank	13.8.2026
Joint Stock Commercial Bank International Financial Club - MFK Bank	13.8.2026
Joint Stock Commercial Bank Unistream	13.8.2026
Joint Stock Company SPB Bank	13.8.2026
Joint Stock Company Gazenergobank	13.8.2026
Public Joint Stock Company Commercial Bank Center-Invest	13.8.2026
Joint Stock Company Commercial Bank Modulbank	13.8.2026
Limited Liability Company Bank Round	13.8.2026
Joint Stock Commercial Bank Agropromcredit	13.8.2026
Joint Stock Company Bank Accept	13.8.2026
Joint Stock Company Interprogressbank	13.8.2026
Joint Stock Commercial Bank Forshtadt	13.8.2026
Joint Stock Company Belgorodsotsbank	13.8.2026
Limited Liability Company CMRBank	13.8.2026
Joint Stock Company Credit Ural Bank	13.8.2026“.

(3) Priloga XII se nadomesti z naslednjim:

„*PRILOGA XXIX*

Del A – Seznam izdelkov in tretjih držav iz člena 4p(6b), točka (b)

Področje uporabe izvzetja	Datum začetka uporabe	Datum prenehanja veljavnosti
Prevoz s plovilom na Japonsko, tehnična pomoč, posredniške storitve, financiranje ali finančna pomoč, povezani s takšnim prevozom, surove nafte, ki se uvrša pod oznako KN 2709 00, spojene s kondenzatom, ki izvira iz projekta Sakhalin-2 (Сахалин-2), ki se nahaja v Rusiji.	5. december 2022	31. marec 2028

Del B – Seznam izdelkov in tretjih držav iz člena 4wa(4)

Področje uporabe izvzetja	Datum začetka uporabe	Datum prenehanja veljavnosti
Prevoz s plovilom na Japonsko, tehnična pomoč, posredniške storitve, financiranje ali finančna pomoč, povezani s takšnim prevozom, utekočinjenega zemeljskega plina, ki se uvršča pod oznako KN 2711 11 00, ki izvira iz projekta Sakhalin-2 (Сахалин-2), ki se nahaja v Rusiji.	24. julija 2026	31. marec 2028
Prevoz s plovilom v Republiko Korejo, tehnična pomoč, posredniške storitve, financiranje ali finančna pomoč, povezani s takšnim prevozom, utekočinjenega zemeljskega plina, ki se uvršča pod oznako KN 2711 11 00, ki izvira iz projekta Sakhalin-2 (Сахалин-2), ki se nahaja v Rusiji.	24. julija 2026	31. marec 2028 “;

(4) Priloga XIV se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA XIV

Seznam blaga in tehnologije ter držav iz člena 5a“

(5) Priloga XVI se spremeni:

(a) vnos 629 se nadomesti z naslednjim:

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
„629.	STORMBRINGER (ex KRITI VIGOR)	9290397	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.4.2026“;

(b) dodajo se naslednji vnosi:

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
„652.	ALEKSEY KOSYGIN	9904546	Člen 4x(2), točka (c): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam za izkoriščanje, razvoj ali širitev energetskega sektorja v Rusiji, vključno z energetsko infrastrukturo, ali jih podpirajo.	24.7.2026
653.	ANAYA	9326885	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
654.	LUCH	9317315	Člen 4x(2), točka (c): se upravlja tako, da prispeva k ukrepom ali politikam za izkoriščanje, razvoj ali širitev energetskega sektorja v Rusiji, vključno z energetsko infrastrukturo, ali jih podpira.	24.7.2026
655.	DAKAR	9251743	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026
656.	PALLADA	9250050	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
657.	SOLSTRAUM	9157014	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026
658.	ERIDAN	9157002	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026
659.	G.ROSSINI	9156981	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
660.	KORD ARCTIC	9036272	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026
661.	KORSAKOV	8724793	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026
662.	ABRAU	9422964	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
663.	BELLARIS	9332614	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026
664.	FLINT WIND	9314179	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026
665.	ZHUO JUAN	9408683	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
666.	DAPHNE V	9321677	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026
667.	YEHOPE	9243320	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026
668.	VASILY SURIKOV	9645023	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
669.	PORT OLYA-3	9481910	Člen 4x(2), točka (a): prevoz blaga in tehnologije, ki se uporablja v obrambnem in varnostnem sektorju, iz Rusije ali vanjo, za njeno uporabo ali za vojskovanje Rusije v Ukrajini;	24.7.2026
670.	MIDVOLGA-3	9735141	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026
671.	ORENBURG	9687992	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
672.	PIONEER	9255282	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026
673.	ANDREY PERVOZVANNIY	9255268	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026
674.	AKKORD	9259599	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
675.	ADMIRAL	9274446	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026
676.	KUMANA	9809538	Člen 4x(2), točka (h): zagotavljanje storitev za plovila, določena v točkah (a) do (g), kot so storitve oskrbovanja z gorivom in storitve vlačilcev.	24.7.2026
677.	BILAL BEY	8984848	Člen 4x(2), točka (h): zagotavljanje storitev za plovila, določena v točkah (a) do (g), kot so storitve oskrbovanja z gorivom in storitve vlačilcev.	24.7.2026

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
678.	BEBEK-E	7808401	Člen 4x(2), točka (h): zagotavljanje storitev za plovila, določena v točkah (a) do (g), kot so storitve oskrbovanja z gorivom in storitve vlačilcev.	24.7.2026
679.	LADY JASMINE	1031537	Člen 4x(2), točka (h): zagotavljanje storitev za plovila, določena v točkah (a) do (g), kot so storitve oskrbovanja z gorivom in storitve vlačilcev.	24.7.2026
680.	OCEAN FORTUNE 18	1064493	Člen 4x(2), točka (h): zagotavljanje storitev za plovila, določena v točkah (a) do (g), kot so storitve oskrbovanja z gorivom in storitve vlačilcev.	24.7.2026
681.	VIRENT	9332171	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
682.	ABINSK	9303869	Člen 4x(2), točka (d): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam, ki spodkopavajo ali ogrožajo gospodarsko preživetje ali prehransko varnost Ukrajine, kot je prevoz ukradenega ukrajinskega žita, oziroma take ukrepe ali politike podpirajo, ali pa ohranjanje kulturne dediščine Ukrajine, kot je prevoz ukradenih ukrajinskih kulturnih dobrin.	24.7.2026
683.	ALEKSANDER NEVSKIY	9356610	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026
684.	IRTYSH	9664976	Člen 4x(2), točka (d): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam, ki spodkopavajo ali ogrožajo gospodarsko preživetje ali prehransko varnost Ukrajine, kot je prevoz ukradenega ukrajinskega žita, oziroma take ukrepe ali politike podpirajo, ali pa ohranjanje kulturne dediščine Ukrajine, kot je prevoz ukradenih ukrajinskih kulturnih dobrin.	24.7.2026

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
685.	KRASNODAR	9296781	Člen 4x(2), točka (d): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam, ki spodkopavajo ali ogrožajo gospodarsko preživetje ali prehransko varnost Ukrajine, kot je prevoz ukradenega ukrajinskega žita, oziroma take ukrepe ali politike podpirajo, ali pa ohranjanje kulturne dediščine Ukrajine, kot je prevoz ukradenih ukrajinskih kulturnih dobrin.	24.7.2026
686.	SANRAYZ	8862935	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026
687.	SVYATOI KNYAZ VLADIMIR	9838864	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
688.	ALBEDO	9213313	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026
689.	PERUN	9582776	Člen 4x(2), točka (d): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam, ki spodkopavajo ali ogrožajo gospodarsko preživetje ali prehransko varnost Ukrajine, kot je prevoz ukradenega ukrajinskega žita, oziroma take ukrepe ali politike podpirajo, ali pa ohranjanje kulturne dediščine Ukrajine, kot je prevoz ukradenih ukrajinskih kulturnih dobrin.	24.7.2026
690.	IRKUTSK	9419084	Člen 4x(2), točka (d): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam, ki spodkopavajo ali ogrožajo gospodarsko preživetje ali prehransko varnost Ukrajine, kot je prevoz ukradenega ukrajinskega žita, oziroma take ukrepe ali politike podpirajo, ali pa ohranjanje kulturne dediščine Ukrajine, kot je prevoz ukradenih ukrajinskih kulturnih dobrin.	24.7.2026

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
691.	DAMAS WAVE	8915299	Člen 4x(2), točka (d): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam, ki spodkopavajo ali ogrožajo gospodarsko preživetje ali prehransko varnost Ukrajine, kot je prevoz ukradenega ukrajinskega žita, oziroma take ukrepe ali politike podpirajo, ali pa ohranjanje kulturne dediščine Ukrajine, kot je prevoz ukradenih ukrajinskih kulturnih dobrin.	24.7.2026
692.	TAVIAN	9147447	Člen 4x(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XIII, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.7.2026“;

(6) Priloga XVIII se spremeni:

(a) naslednji vnos se črta:

	Ime pravne osebe, organa ali subjekta	Začetek veljavnosti
„8.	Yelo Bank (Azerbajdžan)	14.5.2026“;

(b) doda se naslednji vnos:

	Ime pravne osebe, organa ali subjekta	Začetek veljavnosti
„9.	CJSC Eco-Islamic Bank (Kirgizistan)	13.8.2026“.

(7) Priloga XIX se spremeni:

(a) v del A (seznam kreditnih in finančnih institucij ter subjektov, ki opravljajo storitve v zvezi s kriptosredstvi ali plačilne storitve s sedežem zunaj Unije, ki znatno onemogočajo doseganje ciljev prepovedi iz tega sklepa, Sklepa 2014/145/SZVP, Uredbe (EU) št. 833/2014 in Uredbe (EU) št. 269/2014) se dodajo naslednji vnosi:

Ime pravne osebe, organa ali subjekta	Začetek veljavnosti
„Rapira	23.8.2026
Aifory Pro (Sooty Ltd.)	23.8.2026
ABCeX (Nueva Cryptologia S.A.S DE C.V.)	23.8.2026
WhiteBird	23.8.2026
NoOnecrypto INC.	23.8.2026

Ime pravne osebe, organa ali subjekta	Začetek veljavnosti
Tradex (Brightum LLC)	23.8.2026
Monease Ltd	23.8.2026
BitPapa	23.8.2026
Exnode, Exnode Pay (Arvix)	23.8.2026
HTX (HUOBI GLOBAL SA)	23.8.2026
EXMO Ltd	23.8.2026
Chinggis Khaan Bank	13.8.2026
Sberbank India	13.8.2026
India VTB	13.8.2026
A7 Nigeria	13.8.2026
A7 Africa	13.8.2026
PilotFinance Ltd	13.8.2026“;

(b) naslov dela C se nadomesti z naslednjim:

„ Del C - seznam pravnih oseb, subjektov ali organov s sedežem zunaj Unije, ki podpirajo izogibanje prepovedim iz členov 4o, 4p in 4x tega sklepa“;

(c) v del C (seznam pravnih oseb, subjektov ali organov s sedežem zunaj Unije, ki podpirajo izogibanje prepovedim iz členov 4o, 4p in 4x tega sklepa) se dodajo naslednji vnosi:

Ime pravne osebe, organa ali subjekta	Začetek veljavnosti
„Vistula Delta Global FZE	13.8.2026
Estrella Integrated FZE	13.8.2026
Linglong Trading Group FZE	13.8.2026
Arcadia International FZE	13.8.2026
Nexus Oil Trading FZCO	13.8.2026“;

(8) Priloga XXI se spremeni:

(a) v delu A (Seznam pristanišč in zapornic v Rusiji) se dodajo naslednji vnosi:

	Naziv	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
„8.	Olya	Člen 1af(1), točka (a): se uporablja za prenos brezpilotnih zrakoplovov ali raket ali z njimi povezanih tehnologij ali njihovih komponent v podporo vojni agresiji Rusije proti Ukrajini	24.7.2026
9.	Vysotsk	Člen 1af(1), točka (c): se uporablja za pomorski prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama v Prilogi XIII s poreklom iz Rusije ali izvoženih iz Rusije s plovili, ki izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	24.7.2026“;

(b) v delu B (Seznam letališč) se dodajo naslednji vnosi:

	Naziv	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
„7.	Sheremetyevo Airport	Člen 1af(2), točka (b): se uporablja za prevoz blaga in tehnologije, ki se uporablja v obrambnem in varnostnem sektorju, iz Rusije ali v Rusijo, za uporabo v Rusiji ali za vojskovanje Rusije v Ukrajini	24.7.2026
8.	Ulyanovsk-Vostochny Airport	Člen 1af(2), točka (b): se uporablja za prevoz blaga in tehnologije, ki se uporablja v obrambnem in varnostnem sektorju, iz Rusije ali v Rusijo, za uporabo v Rusiji ali za vojskovanje Rusije v Ukrajini	24.7.2026
9.	Rostov-on-Don Platov Airport	Člen 1af(2), točka (b): se uporablja za prevoz blaga in tehnologije, ki se uporablja v obrambnem in varnostnem sektorju, iz Rusije ali v Rusijo, za uporabo v Rusiji ali za vojskovanje Rusije v Ukrajini	24.7.2026
10.	Mineralnye Vody Airport	Člen 1af(2), točka (b): se uporablja za prevoz blaga in tehnologije, ki se uporablja v obrambnem in varnostnem sektorju, iz Rusije ali v Rusijo, za uporabo v Rusiji ali za vojskovanje Rusije v Ukrajini	24.7.2026“;

(c) doda se naslednji del:

„Del D – Seznam rafinerij v Rusiji in v tretjih državah razen Rusije:

	Naziv	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
„1.	Kulevi Oil Refinery, Georgia	Člen 1af(2a), točka (a): se uporablja za predelavo ali rafiniranje surove nafte ali predelavo ali mešanje naftnih proizvodov iz Priloge XIII ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije Člen 1af(2a), točka (b): se uporablja tako, da omogočajo kršitev določb tega sklepa ali Sklepa 2014/145/SZVP, 2014/386/SZVP ali (SZVP) 2022/266 ali Uredbe (EU) št. 269/2014, (EU) št. 692/2014, (EU) št. 833/2014 ali (EU) 2022/263 ali izogibanje tem določbam ali pri tem sodelujejo ali kako drugače znatno onemogočajo njihovo izvajanje.	25.1.2027“;

(9) doda se naslednja priloga:

„PRILOGA XXX

Seznam držav iz člena 1bc“.